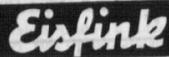


**Kühl- u. Gefrieranlagen**

Ing.-Büros  
2070 Ahrensburg

**Artur Pfennig KG**  
Techn. Büro-Kühlanlagen  
Laden- und Gaststättenrichtung  
207 Ahrensburg, Rosenweg 7 b-9  
Ruf (04102) 5 38 22

Fabrikation  
Hamburg



Gemeinschafts- und Medikamenten-,  
Wein- und Getränke-Kühlschränke  
Bierbars · Barschränke  
**L. BECKER & CO.**  
2 Hamburg 1, Lilienstraße 18  
Ruf (040) 32 73 90 und 32 73 92

Böckmann, Ernst, OHG-Kühlanlagen-HR.  
Pers. haft. Ges: Ernst G. Böckmann,  
Hans-Jürgen W. Huhn, Heidi G. Huhn,  
geb. Böckmann ☒ 80 Rudorffweg 9 ☐  
7 38 70 71

Fabrikation technischer Artikel Weill &  
Reineke GmbH HR Geschf Werner  
Blöse Kunststoffzeugnisse ☒ 26  
Sorbenstr 45-47 ☐ 2 50 45 51

Gesellschaft für Kühlanlagen-Apparate-  
bau mbH HR Geschf Guido Klaser  
☒ 70 Thiedeweg 11 ☐ 6 93 30 15  
Höhlein & E u B Gall GmbH Kältetechni-  
k für Schifffahrt Industrie und Ge-  
werbe HR Geschf Gerald O Büttner  
Hamburg 11 Vogelreth 2-4 (Freihafen)  
Ruf (040) 78 56 66

**Jellmann & Bußmann**  
Kühlanlagenbau und -Reparatur  
Klimatechnik · Raumklimageräte  
Hamburg 76, Umlandstraße 46  
Ruf (040) 2 20 82 57

Linde AG ☒ 93 Stenzelring 7 ☐ 75 16 41  
Polaris Kälteanlagen W. A. J. Wegner &  
Co. HR. (K.G.) Pers. haft. Ges: Walter  
A. J. Wegner ☒ 70 Am Husarendenk-  
mal 56 ☐ 6 52 74 12

**JOHANNES ERNST SIMON**  
Kühlung · Klima  
Anlagen für Verfahrenstechnik HR  
Inh. Johannes Ernst Simon

Hamburg 61, Adlerhorst 3 · Ruf 5 51 20 11

SK-Kälte George Smith GmbH, Frank-  
furt/M., Kühlanlagen. Verk.-Büro: ☒  
76 Mundsburger Damm 29 ☐ 2 20 85 48

2085 Quickborn  
Brown Boveri & Cie AG Kieler Str 43  
☐ (04106) 51 22

2057 Reinbek  
Adler Kühlanlagen KG HR Pers haft Ges  
Alexander Adler Kampstr 28  
☐ (040) 7 27 97 77

Handel

Hamburg  
Hansa-Kühlung Wilhelm Strothmann Inh  
Karl Tschiedel HR. Inh: Karl E. A.  
Tschiedel, Kühlanlagen ☒ 70 Birtstr 31  
☐ 68 83 75



Kühlung · Klima  
Anlagen für  
kontrollierte Atmosphäre  
Gefrieranlagen · Kühlmöbel  
**J. E. SIMON**  
Hamburg 61, Adlerhorst 3  
Ruf (040) 5 51 20 11

2000 Wedel  
Linde Aktiengesellschaft Werksgruppe  
München Industriestr 30 ☐ (04103) 50 51

Vertreter

Hamburg  
Becker L & Co HR Inh Horst Schmidt  
☒ 1 Lilienstr 18  
☐ (040) 32 73 90  
ESKAWE Kälte- und Klima-Anlagen  
GmbH HR Geschf Dirk Edmond Hage-  
mann, Henrik Kallies ☒ 6 Amandastr  
Nr 60 ☐ 43 12 11  
Harloff, Georg, Kühlanlagen ☒ 73  
Hüllenkamp 20 ☐ 6 72 56 24

Installation

2200 Elmshorn  
Rodermund Theodor H HR Flamweg 113  
☐ (04121) 2 14 41

Hamburg  
Bergmann, Erich, Kühlanlagen-Install. ☒  
76 Glückstr 52 d ☐ 29 78 65  
Schimonek, Helmut, Kühlanlagen ☒ 13  
Kielortallee 12 ☐ 45 25 98

2082 Uetersen  
Hansen Paul Lindenstr 3  
☐ (04122) 35 85

Reparatur

2200 Elmshorn  
Neuber Kurt ☒ Langeloh 119  
☐ (04121) 7 11 70

Hamburg  
DELTA Elektro Gesellschaft für Elektro  
Motor- und Kühltechnik mbH HR Ge-  
schf Dieter Kitzinger, Roland Paul  
☒ 71 Anderheitsallee 19 ☐ 6 41 19 10  
Gaedke, Friedrich, Kühlanlagen-Rep. ☒  
70 Mariusweg 111 ☐ 6 53 09 68  
GRENCO (Deutschland) GmbH HR Ge-  
schf Adriaan M Gerritsen Ede/Hol-  
land, Dr Peter Holtappels Hamburg  
Schiffs-Kälteanlagen ☒ 50 Ausrü-  
stungskai 5 ☐ 38 15 94-95

2093 Stelle  
Wilkens Otto Uhlenhorst 82  
☐ (04174) 23 50

**Kühlhäuser**

2200 Elmshorn  
Bech Peter Klostersande 71a  
☐ (04121) 6 18 96  
Kühlhaus Elmshorn Peter Bech Lessing-  
str 2 ☐ (04121) 6 18 96

Hamburg  
FKG Fruchtkühlschuppengesellschaft  
mbH Hr Geschf Herbert Otto Keinke,  
Karl Schubert, Rolf Stier ☒ 1 Ober-  
hafenstr (Fruchthof) ☐ . . . . .

FRIGOTRANSIT Gefrierhaus GmbH & Co  
KG HR Pers haft Ges Verwaltungsges-  
ellschaft FRIGO-TRANSIT Gefrierhaus  
mbH ☒ 11 Magdeburger Str 6  
☐ 33 52 06

Gemüse- u. Obst-Kühlagergenossenschaft  
eGmbH ☒ 80 Ochsenwerder Land-  
scheideweg 277 ☐ 7 37 27 15  
Gesellschaft für Markt- und Kühlhallen  
HR Vorst Dr Ernst A Hellmuth ☒ 50  
Gr Elbstr 275 ☐ 38 15 81  
Hamburger Kühlhaus GmbH, HR, Geschf:  
Heinz Steinkopf ☒ 50 Neumühlen o.Nr  
☐ 39 15 76

Kommanditgesellschaft Herbert Stock-  
mann Kühl-Lagerhaus und Speditions-  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
& Co HR Pers haft Ges Herbert Stock-  
mann Kühl-Lagerhaus und Speditions-  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
☒ 70 Efftingestr 39 FS 02 11 846  
☐ 6 58 81

Kühl- und Lagerhaus Dr Hövelmann KG  
HR Pers haft Ges Dr Heinz-Eugen Hö-  
velmann ☒ 28 Ausschläger Billdeich 50  
☐ . . . . .

**KÜHLHÄUSER**  
der Gesellschaft für Markt-  
und Kühlhallen

ZENTRALE:

Hamburg 50, Gr. Elbstr. 275  
Ruf (040) 38 15 81  
Telex 02 12 368

Kühlhaus Lagerstr. 15  
Ruf (040) 43 30 51  
Telex 02 13 345

Kühlhaus Hammerbrook  
Hammerbrookstr. 90  
Ruf (040) 24 92 57/58  
Telex 02 162 835

Eisfabrik Fischmarkt  
Ruf (040) 38 15 81  
Telex 02 12 368

Kühlhaus Rondenberg 25  
Ruf (040) 85 70 21  
Telex 02 13 764

Hafenkühlhaus am Hübenerkal  
Harburger Str. 6  
Ruf (040) 33 09 61  
Telex 02 161 624

**Kühlhaus Rosshafen A.-G. HR**

Vorstand: Helmut Block, Hans Köhler

Hamburg 11 (Freihafen), Breslauer Str. 5  
Ruf (040) 75 18 41  
Telex 2 163 561 ross

„Kühlhaus-St. Pauli“ G.m.b.H. HR.  
Geschf: Rolf Rose ☒ 50 Neumühler  
Kai, Schuppen F ☐ 39 48 15

**Kühlhaus Zentrum A.-G.**  
2102 Hamburg 93, Trettaustraße 22  
Anschlußgleis 873 · Telex 02 163 259  
Ruf (040) 7 53 40 11-15

Kühlhaus Zentrum AG HR Vorst Holger  
Sehlbach ☒ ☒ 93 Trettaustr 22  
☐ 7 53 40 11

**Kühltransit-  
Aktiengesellschaft**  
Kühlhäuser  
Telegr.-Adr.: Kühltransit  
Hamburg 36, Neuer Wall 25  
Ruf (040) 36 95-1

Kühltransit-Aktiengesell-  
schaft Dr Ernst Sutor, Steg-  
hard Gramstadt ☒ 1  
☐ 36 95-1

Union Kühlhaus G.m.b  
Heinz Steinkopf, Bud  
50 Neumühlen ☐ 38 15

**Kühlhaus-  
Kälteschutzkl**

Hamburg  
Boy Paul A ☒ 65 Wal-  
ke ☐ 6 01 99 54

Müller Erwin OHG M  
bekleidung/Herst Ve  
☒ 65 Lagerlöfstr 18 ☐

**Kühlmittel**

siehe auch Trockeneis

Hamburg  
Gerling, Holz & Co.  
Inh Dr Waldemar H  
der Holz geb Schrö  
Leverkusenstr 3 ☐ 81

Stern-Chemie G.m.b.H.  
chim Schliemann, Hk,  
1, Ballindamm 35  
32 20 21

**Kühlmöbel**

Hamburg  
Dobnerstein, Luise, G.r  
Peter Schmidt, Küf  
Friesenweg 4 ☐ 8 80  
„Eisfink“ Carl Fink (C  
Anlagen Vertr Wal  
Schröderstiftstr 9 ☐  
Eskimo-Werk Weber f  
möbel Vertr. (Exp):  
☒ 26 Sievekingsalle

**FLOSS**

Norddeu  
Kühlmöbel- u  
Ludwig Fl

Herstellung vor  
und Ladenbe

Spez  
Sonderausf  
Edelstahlvei

Hambu  
Forsmannst  
Ruf (040) ;  
und 27

Hartmann Jakob Die  
belfabrik Exp-Verti  
Chilhaus A ☐ 33 0